

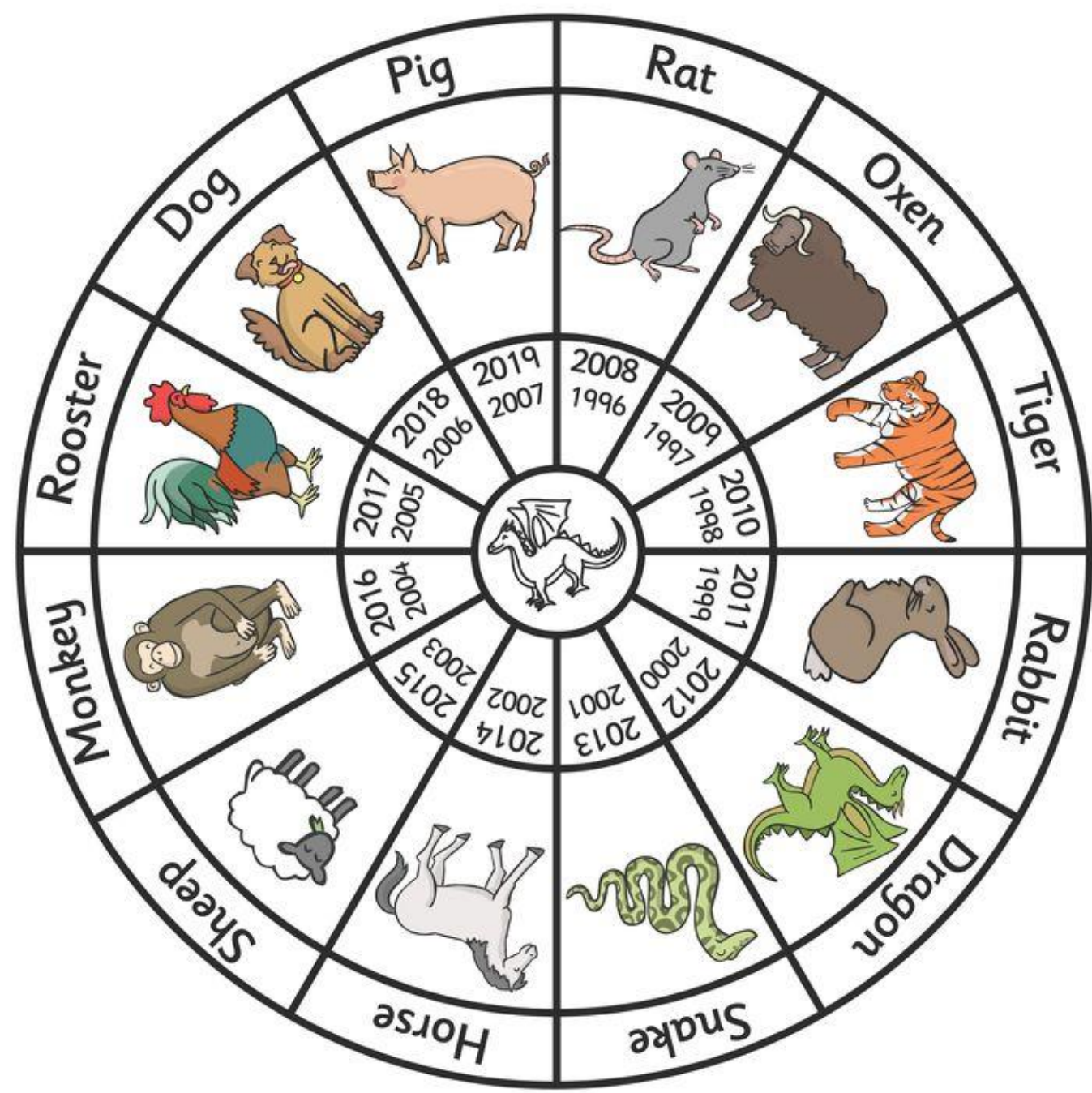
Cross-cultural differences in animal fluency between Korean- and English-speaking individuals with Alzheimer’s disease

Junyoung Shin¹, Adolfo Garcia^{2,3,4}, Michael Scimeca⁵, Swathi Kiran⁵, Jee Eun Sung¹

¹Dept. of Communication Disorders, Ewha Womans Univ., Seoul, Korea
²Centro de Neurociencias Cognitivas, Universidad de San Andrés, Vito Dumas 284 (B1644BID), Victoria, Provincia de Buenos Aires, Argentina
³Global Brain Health Institute (GBHI), University of California, San Francisco, San Francisco, CA, USA and Trinity College Dublin, Dublin, Ireland
⁴Departamento de Lingüística y Literatura, Facultad de Humanidades, Universidad de Santiago de Chile, Santiago, Chile
⁵Dept. of Speech, Language & Hearing Sciences, Center for Brain Recovery, Boston Univ., Boston, MA, USA

Introduction

- Verbal fluency tasks, widely used to assess word retrieval, reveal how speakers’ cultural-linguistic backgrounds influence their lexical access patterns[1,2].
- Sung et al.[3] compared animal fluency performance between Korean and English-speakers with and without aphasia, finding that Korean-speakers in both groups generated a higher proportion of zodiac animals than English-speakers. These findings underscore the importance of considering cultural-linguistic diversity when assessing word retrieval and remain questions about whether these culture-specific patterns extend to other neurogenic communication disorders.
- Research has demonstrated that individuals with AD exhibit limited semantic access and inefficient semantic search strategies, as evidenced by their clustering and switching behaviors based on Troyer et al[4]’s traditional criteria for classifying animal subcategories[5-7].
- However, these criteria are rooted in Western-cultural animal prototypes, which may limit their ability to capture cultural variations across languages.
- We examined cultural differences in animal fluency task performance between Korean- and English-speakers with AD, by analyzing clustering and switching patterns within both traditional animal categories[4] and zodiac animals[3], and their potential for predicting cognitive function.



12 zodiac animals in a cycle

Methods

- A total of 36 participants diagnosed with Alzheimer’s disease (AD), comprising 18 Korean-speaking individuals with AD (Korean-AD) and 18 English-speaking individuals with AD (English-AD).
- The English-AD group was selected from the DementiaBank, supported by the NIH-NIDCD grant R01-DC008524, a widely used linguistic database for research on language and cognition in neurodegenerative diseases.

Table 1. Demographic information for each language group.

	Korean-AD (n=18)	English-AD (n=18)	<i>t</i> -tests results
Age (years)	78.83 (7.94)	76.67 (4.91)	<i>t</i> (34)=.984, <i>p</i> =.331
Sex (female:male)	13:5	9:9	<i>t</i> (34)=1.364, <i>p</i> =.181
Education (years)	5.75 (5.19)	9.38 (2.25)	<i>t</i> (34)=2.725, <i>p</i> =.010
MMSE	17.44 (4.43)	18.11 (4.22)	<i>t</i> (34)=-.461, <i>p</i> =.647

Note. Mean (standard deviation). AD=Alzheimer’s disease; MMSE=Mini-Mental State Examination.

- We analyzed participants’ responses using two approaches:

- Culture-agnostic analyses:** Based on the traditional criteria[10], we analyzed (1)total number of correct responses, (2)number of switches(NOS), and (3)mean cluster size(MCS).
- Culture-specific analyses:** Following previous work[3], we coded 12 animals(i.e., mouse, cow, tiger, rabbit, dragon, snake, horse, sheep, monkey, rooster, dog, pig) as zodiac category. Three dependent variables were examined: (1)ratio of zodiac animals to total responses(zodiac ratio), (2)number of zodiac switches(NOZS), and (3)mean zodiac cluster size(MZCS). In the sequence, for example, "cow, sheep, bear, horse, dog, cat, tiger, snake," seven out of eight responses were zodiac animals(ratio=0.875). Two zodiac switches occurred between three zodiac clusters("cow-sheep," "horse-dog," and "tiger-snake"), with mean zodiac cluster size of 1.0 (each cluster size minus one).

Word 1	Word 2	Word 3	Word 4	Word 5	Word 6	Word 7	Word 8
Ox	Horse	Pig	Dog	Elephant	Rabbit	Rat	Sheep
Zodiac cluster 1 Cluster size = 4-1 = 3				Zodiac cluster 2 Cluster size = 3-1 = 2			

Nr. of Zodiac switches = 1

Mean zodiac cluster size = (3+2)/2 = 2.5

References

- [1] Ardila, A. (2020). A cross-linguistic comparison of category verbal fluency test (ANIMALS): a systematic review. *Archives of Clinical Neuropsychology*, 35(2), 213-225. [2] Rosselli, M., Ardila, A., Salvaterra, J., Marquez, M., Luis, M., & Weekes, V. A. (2002). A cross-linguistic comparison of verbal fluency tests. *International Journal of Neuroscience*, 112(6), 759-776.
- [3] Sung, J. E., Shin, J., Scimeca, M., U, R., & Kiran, S. (under review). Cross-linguistic and multicultural effects on animal fluency performance in persons with aphasia. Manuscript submitted for publication. [4] Troyer, A. K., Moscovitch, M., and Winocur, G. (1997). Clustering and switching as two components of verbal fluency: evidence from younger and older healthy adults. *Neuropsychology* 11, 138–196.
- [5] Monsch, A. U., Bondi, M. W., Butters, N., Salmon, D. P., Katzman, R., and Thal, L. J. (1992). Comparisons of verbal fluency tasks in the detection of dementia of the Alzheimer type. *Arch. Neurol.* 49, 1253–1258. [6] Henry, J. D., and Crawford, J. R. (2004). A meta-analytic review of verbal fluency performance following focal cortical lesions. *Neuropsych* 18, 284–295.
- [7] Henry, J. D., Crawford, J. R., and Phillips, L. H. (2004). Verbal fluency performance in dementia of the Alzheimer’s type: a meta-analysis. *Neuropsychologia* 42, 1212–1222. [8] Becker, J. T., Boller, F., Lopez, O. L., Saxton, J., & McGonigle, K. L. (1994). The natural history of Alzheimer’s disease: description of study cohort and accuracy of diagnosis. *Archives of Neurology*, 51(6), 585-594.
- [9] Kang, Y. (2006). A normative study of the Korean-Mini mental state examination (K-MMSE) in the elderly. *Korean Journal of Psychology: General*, 25, 1–12. [10] Folstein, M. F., Folstein, S. E., & McHugh, P. R. (1975). “Mini-mental state”: a practical method for grading the cognitive state of patients for the clinician. *Journal of psychiatric research*, 12(3), 189-198.

Statistical analyses

- Generalized linear mixed models were performed to examine group differences in all dependent variables, with education as a covariate.
- To identify the best predictor of general cognitive function(MMSE) among strategy-focused dependent variables(NOS, MCS, NOZS, MZCS), stepwise multiple regression analyses were performed separately for each group.

1. Culture-agnostic analyses

Descriptive statistics are presented in Table 2. No significant differences were found between the language groups in total number of correct responses(*p*=.397), NOS(*p*=.397), or MCS(*p*=.397).

2. Culture-specific analyses

Korean-AD produced a significantly greater zodiac ratio(*p*<.001), NOZS(*p*=.011), and MZCS(*p*=.002) compared to English-AD (Figure 1).

3. Predictor of general cognitive function for each language group

The stepwise regression model identified NOZS as the strongest predictor of MMSE for the Korean-AD(*p*=.009, *R*²=.354), while no variables predicted MMSE for the English-AD(Figure 2).

Figure 2. Graphical Gaussian plots showing correlation structures between MMSE and animal fluency variables for (A) Korean- and (B) English-speaking individuals with Alzheimer’s disease, controlling for education. Green and red colors indicate positive and negative partial correlations, respectively. MMSE = Mini-Mental State Examination; NOS = number of switches; MCS = mean cluster size; NOZS = number of zodiac switches; MZCS = mean zodiac cluster size.

Table 2. Descriptive statistics for animal fluency task variables by language group.

Cultural-agnostic analyses		
Variables	Korean-AD (n=18)	English-AD (n=18)
Total number of correct responses	7.22 (3.38)	8.83 (4.94)
Number of switches	4.16 (2.64)	4.66 (3.27)
Mean cluster size	1.04 (0.50)	1.48 (0.49)
Cultural-specific analyses		
Variables	Korean-AD (n=18)	English-AD (n=18)
Ratio of zodiac animals	0.65 (0.20)	0.38 (0.13)
Number of zodiac switches	0.61 (0.84)	0.05 (0.23)
Mean zodiac cluster size	2.84 (1.97)	1.22 (0.94)

Conclusion

- While both groups demonstrated comparable performance in the culture-agnostic analysis, Korean-AD produced significantly more zodiac animals with larger zodiac cluster sizes and more frequent zodiac switches than English-AD.
- These findings underscore that animal fluency performance, although based on universal semantic categories, may elicit culturally-distinct retrieval patterns in AD. Furthermore, the number of zodiac switches emerged as a significant predictor of general cognitive function exclusively in the Korean group.
- These results indicate that the culturally-sensitive analyses of verbal fluency may provide clinically meaningful insights into cognitive decline in AD, aligning with previous findings in stroke aphasia study[3].

Acknowledgments

This work was supported by the National Research Foundation of Korea (NRF) grants funded by the Ministry of Science and ICT (MSIT) (No. 2022R1A2C2005062, RS-2024-00461617), by the National Research Council of Science & Technology (NST) grant funded by MSIT (No. CAP21054-000), by the NRF grant funded by the Ministry of Education (No. NRF-2022R11A4063209), and by the Korea Health Technology R&D Project through the Korea Health Industry Development Institute (KHIDI), funded by the Ministry of Health and Welfare (No. H123C0156).